THE DEAF CHILD'S CATE

Published at 2969 W. 25th St., Cleveland, O., in the interest of the Ev. Luth. Institute for the Deaf, 6861 Nevada Ave., Detroit, Michigan

Volume XI

AUGUST, 1941

Number 5

The Child Handicapped by Deafness

By Dr. Arthur C. Manning

Superintendent, Western Pennsylvania School for the Deaf, Pittsburgh, Pa.

A glimpse of the deaf child before the Christian Era will convince us that, no matter how greatly a deaf child is handicapped today, his handicap compares in no degree to that of the child of olden times possessing the same handicap.

Spartan law consigned deaf children to the great pit in Tayetus as useless to the state.

The Athenians put them to death, according to Herodotus, "without pity, no voice being raised against the monstrous deed."

In Rome they were thrown into the Tiber. Their presence in a family was considered a disgrace and a calamity. Those who escaped death lived in desolate isolation. were considered a burden and were often subject to cruelty and neglect.

Today, in spite of their handicaps, deaf children are educated and enjoy the same privileges as their hearing neighbors.

The deaf child has a defective hearing apparatus, but no defective speech organs, and is not dumb.

The deaf child's handicaps all arise, then, from his hearing defect, his deafness. His handicaps are numerous, but before we consider them let us first look at the different types of deaf children.

First, there is the child born deaf and the child losing his hearing in infancy before he has had a chance to learn to talk or to acquire langauge or who becomes deaf after a very limited amount of speech and language have been developed, but who becomes deaf so early in life he forgets both before reaching school age.

Second, we have the child who becomes deaf after the development of speech and after the mastery of language, the child who perhaps has made considerable progress in the public schools before he is overtaken by deafness.

A third type is the hard-of-hear- | tematically by the school physician | more otolaryngologists, a dermatoling child whose deafness is not detected until he begins to fail in public schools.

Each of these types represent problems of various kinds but all have many handicaps in common.

The average citizen thinks of only the first class which he calls "the deaf and dumb," and to this class he consigns all types of children with hearing defects, supposing his responsibility ends when he thinks

and the nurse. The school physician is not a resident officer, usually, but an attendinng physican, one of the best in the community in which the school is located. He calls daily. The nurse is a graduate nurse of the highest type who lives in the school infirmary, usually a separate building in the school group, and is on duty at all hours of the day and night. A careful record of the deaf child's physical defects being cor-



The 1941 Confirmation Class

of his neighbors "deaf and dumb" child as being sent off somewhere to a "mute school" or to "a deaf and dumb asylum," where the child learns to talk with his hands.

In reality the child in a residential school for the deaf is in a modern school where he is receiving advantages equal to or perhaps far superior to those enjoyed by his hearing brothers and sisters at

Physically this child is getting the best of care, for the school has an up-to-date health program. His food is well selected, well prepared and served regularly. He has regular hours of sleep and enough of them. He is examined regularly and sysrected in so far as possible. The child is weighed carefully each month and a record of his weight is kept from the day he enters school until his graduation. If at any time his weight shows him too much below par, he is given another physical examination, a tonic is prescribed and he is given a special diet with an hour's rest in the middle of the

A first class dental clinic is maintained in the school with an expert dentist in charge, every child in the school having his teeth put in onehundred per cent perfect condition once a year.

A highly trained group of specialists, including a surgeon, one or ogist, a pediatrician, and an optometrist are on the staff. The child's eyes are examined free of charge, and when glasses are necessary, they are provided at a nominal

The child is immunized against small pox, scarlet fever, and diphtheria. In case he develops a contagious or communicable disease, he is placed in isolation in the contagious ward of the school infirmary, and a special nurse is placed in charge under the direction of the school nurse and attending phy-

Diseased tonsils are removed by the school specialist in the school infirmary, a minimum charge being made for the operation.

Spacious playgrounds with excellent equipment as well as ventilated playrooms are provided. Instruction in physical education, generally in an up-to-date gymnasium, is given. Sports of a wide variety are scheduled.

Academically the deaf child receives tenth grade education or more if he is mentally able to take it. This training includes, in addition to work done in the regular public schools, special instruction in speech and speech-reading. In other words, oral methods of instruction are pursued except in cases where the child is not able to learn orally. The development of speech in a deaf child who enters school without it is a most difficult task. Fluent natural speech in such cases is exceedingly rare, but understandable, usable speech, though it may be somewhat monotonous, is a valuable asset to any deaf person, and every reasonable effort is made to develop it. In cases where the development of intelligent speech is not possible, manual methods are used.

(By way of parenthesis let me say

that the majority of the deaf people whom you see going along the street manualizing to each other have been taught orally and possess usable speech. Their talking on their hands simply means they are going the way of least resistance, for it is easier for them to converse in this manner than it is to talk orally and to read each other's lips. In conversation with hearing strangers they will very probably resort to pad and pencil. At home among their friends as well as at work many of them use oral speech. In their clubs, and religious meetings, which will be discussed later, they use principally manual methods, because in large groups speech and speech-reading are not practicable.

Returning to the problem of the deaf child's education, please note that in every residential school there are many children who have some residual hearing. The hearing of each child is tested accurately by means of an audiometer. Those children, then, who have usable hearing are given instruction through their ears by means of a multiple amplifying instrument. This is called auricular instruction.

The residential schools do the best they can for the slightly deaf child, exercising his hearing, correcting his speech and straightening his language, eventually returning him to public schools when possible.

The aim of the deaf child's education is to enable him to take his place beside his hearing brothers and sisters in the industrial world, a self respecting, God-fearing citizen.

Among Friends

Only one life, 'twill soon be past, Only what's done for Christ will last. "For me to live is Christ."

Phil. 1,21.

These lines and verse I found hanging on a wall above the desk in the vestry of one of our pastors of Northern Illinois. It so accurately expresses the attitude and purpose of your life which you so clearly manifested and declared by espousing the cause of little deaf children that I am passing it on to you, dear friends.

GROWING

The number of friends of our children of the land of silence is growing steadily. Christian men and women are showing a sympathetic understanding and are opening their hearts to these forgotten little children. They are, even as you, dear friends, compassionate and grateful. They needed only to be told. They want to help. They consider it a privilege.

Again and again we hear such remarks as.

"If we had only known before,"—
"Why weren't we told of these
things long ago?"—"We didn't
understand."—"It's marvelous
work."—"I wouldn't have believed,
that so much could be done for these
unfortunate children."—"What a
nobel, worthy cause."—"These children need our support."—"Of
course, we'll help, how could anyone
refuse."

Impressions from Picture and Lecture.

A father speaking: "I came to give a dime; but I gave all I had—a dollar and a dime. If I had had more with me I'd have given that too. My eyes were moist and my heart was filled with gratitude to God. How could I feel differently? Look!"—And lovingly and tenderly he motioned with a calloused, toilworn hand in the direction of his healthy, happy little ones.

ONWARD

In the last two months I've visited congregations in Chicago, Northern and Central Illinois. It's been my privilege by sermon, lectures, and pictures to acquaint members of many of our congregations with the blessed work and results of your Institute for the Deaf, our Church's only school where deaf children from tender youth can be brought to their Savior Jesus.

Cheerful recognition and sincere thanks is due our pastors for their whole-hearted Christian co-operation. Upon the request of many of them, I shall, D.v., be back again in these two districts next year.

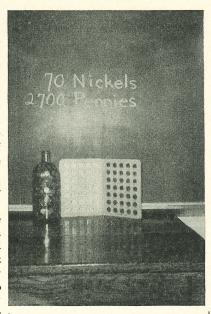
God bless and keep you!

Rev. J. M. Kempf, Field Secretary

NICKELS AND PENNIES

The continuance of the blessed work of our school depends entirely on the offering of our many friends from far and near. The manner in which such gifts are collected are at times quite unique. The picture on this page shows us a bottle of pennies and a card of Jefferson nickels.

The pennies were collected and presented to us by Mrs. Walter Mc-Lean. On the picture we read that there were 2700 pennies in the jar. However, an accurate count disclosed that there were 2814 pennies in it. The bottle was indeed a big one, but Mrs. McLean, being a determined person, completed the job of filling it "up to the neck." The card of nickels, all new and shining, reached us by express and was the



gift of Mrs. C. Troike of Chicago. Many thanks to both Mrs. McLean and Mrs. Troike.

Other friends of our school may have other interesting ways of raising funds for our cause. If so, we would be interested in hearing about them.

SUMMER ACTIVITIES

The Vacation Days are here.

The entire staff of the Institute as well as the children are enjoying the days of freedom from duty. Various activities were scheduled at the Institute during these summer months. The annual festival was held on June 8th. It was attended by thousands of friends from far and near. Perfect weather conditions prevailed and at the end of the day our hard working festival committee under the capable management of Messrs. Elmer Engel and Ervin Misch, although tired and worn out, looked back on a job well done.

The pastors who preached the three inspiring festival sermons were Adam Fahling, Executive Secretary of the Detroit Lutheran Center, A. W. Born of Holy Cross Church and Erwin C. Beyer of Pilgrim Church. The Rev. N. E. Borchardt interpreted all sermons in the sign language for the benefit of the many adult deaf visitors.

On July 4-5-6 the Slovak Luther League held its convention here. Representatives and delegates from all parts of the United States attended.

August 1-5 the Ephphatha Conference will hold its annual convention at the Institute.

From August 18-22 the Detroit Teachers, will conduct an Institute at our school. Prof. Eifrig, of River Forest, has been engaged to lead the

group in the study of science and Mr. Aug. Stellhorn, Executive Secretary of the Board of Christian Education of the Missouri Synod, will lead in the discussion of curriculum building.

During the course of the summer the entire boys' dormitory will be redecorated and made fresh and shining for the coming school term. This dormitory was the first unit of our new Institute to be built and was completed in 1936.

If you are planning a trip to Detroit this summer don't forget to visit your Institute for the Deaf. It should be on your MUST SEE list.

CONFIRMATION

On May 25th, a class of nine boys and girls renewed their baptismal vow in our beautiful Gloria Dei chapel. The confirmands were Vita Fontana, Norma Burns, Dorothy Ohlberg, Lorraine Schoenberg, Robert Harris, Robert Butler, Richard Holle, Elmer Burgess, and Robert Merritt. After the service the newly confirmed, their parents, and the Institute staff enjoyed a well-prepared dinner. The afternoon was spent in conversation and taking of kodak pictures.

The confirmed pupils left our school in June, some to continue their education in the high schools in the state schools of their respective states, the others to seek employment. Regardless of where they may go, it is our earnest prayer that the Holy Spirit may keep them in the faith and active members of the Church.

"SUFFER LITTLE CHILDREN TO COME UNTO ME"

Five Children Baptized

On Sunday, March 16th and May 4th, five of our little tots, three boys and two girls, were baptized by the Rev. N. E. Borchardt in our Gloria Dei chapel. They were Donald Webster, Melvin Maudlin, Albert Hill, Zelona Hotchkiss and Roberta Clawson, Deaconesses Marie Twenhafel, Marie Bleifnich, Margaret Fish, Misses Bertha Tessman, Loretta Kling, Mr. D. Whitehead, Mr. A. Braun, Mrs. W. Reiher and Clarence Schultz were the sponsors. Thus you, dear readers, through your Lutheran Institute, have led five more souls to Christ and heaven .-"And they brought young children to him that he should touch (bless) them." Dear friends, let us continue to bring deaf children to Christ in our Lutheran Institute.

ANNUAL MEETING **ELECTS NEW OFFICERS**

The Annual meeting of our Institute was held on June 11th. Pastors and delegates from practically all the forty-three congregations belonging to the association were present. Many interesting reports were presented and much other important business transacted.

Three of our faithful board members either resigned or refused reelction on account of ill health or the pressure of congregational work. They were the Pastors E. C. Fackler, W. O. Leitz, C. Engelder and Ph. Bohn. The Rev. E. C. Fackler and Ph. Bohn had been members of our Board for more than twenty-five years, the former as President of the Association and the latter as Chairman of our School Board.

The following new candidates were elected to fill the vacated offices: The Pastors E. T. Bernthal, H. R. Wacker, H. J. Riethmeier, and L. Koehler, Mr. B. Schumacher and Mr. Walter Maul were re-elected. Subsequently the Board organized itself as follows: President, Mr. Fred Auch; Vice-President, The Rev. H. J. Riethmeier; Secretary, Mr. Walter Maul; Treasurer, Mr. Werner Knack; Cashier, Mr. Elmer Engel; Financial Secretary, Mr. Louis Knorr.

The Rev. G. M. Krach is the chairman of the School Board. Pastors N. E. Borchardt, and L. Koehler are the other members on this board.

ANNOUNCING SIXTY-NINTH SCHOOL YEAR

School Opens September 2nd

The new school year of our Institute will begin on Tuesday, September 2nd. All out of town pupils should arrive on Tuesday, and if they come by train or bus should so notify us in order that we may meet them at the station. Detroit pupils and such as come by auto may come on Wednesday, September 3rd.

EIGHT GRADES TAUGHT

The school is open to all deaf and hard of hearing children whose parents desire for them a truly Christian training and education. In addition to religious education it offers thorough courses in all the secular subjects commonly taught in similar schools.

ORAL METHOD USED

The classes are small and are in charge of specially trained teachers. The oral method by which the children are taught to speak and read



The Little Tots' Flag Drill

age of three years and up are accepted.

ASK FOR APPLICATION BLANKS

We invite all parents having deaf or hard of hearing children to send them to our Lutheran School and so afford them the same Christian training and education which their hearing brothers and sisters receive in the home congregation.

Application blanks, an illustrated catalog, and further information may be obtained by writing to Director J. A. Klein, 6861 Nevada Ave., Detroit, Mich.

BELLE ISLE PICNIC

May 29th was a happy day for all the children. We went to Belle Isle for our school picnic.

We rode to the island on busses. When we got there, some of the children played on the swings, slides, merry-go-round, and teetertooters. Others went to see the fish, flowers, elephants, monkeys, bears, and birds.

Many children watched the big boats go down the river. Some of them were carrying iron ore to the steel mills.

For dinner we had sandwiches, eggs, hot dogs, salad, cookies, fruit,

lips is employed. Children from the | and lemonade. It was fun to eat outdoors.

> After we came back to the school, a few children went home because we had no school on Friday. It was Memorial Day. I went to my sister Lorine's home.

—Dorothy Meyer, 6th Grade

SERVICE CLUBS LEND HELP

Baseball - and who is it that doesn't enjoy a good baseball game. The older boys here at the Institute have often watched hearing people listen to the game over radio and anxiously awaited the close of an inning for a brief résumé from the listener and then sit back during the next inning and dream of some day seeing a big-league ball game.

On June 3rd that dream came true when members of The Northeast Detroit Kiwanis Club took them to the Tiger-Yankee game at Briggs Stadium. What a day—free box seats, free hot dogs and ice cream, free transportation, FREE EVERY-THING. It was a never-to-be-forgotten afternoon. Their eyes told them a story that the "listener" never could fully explain. The game included everything from home runs to strike outs, plus plenty of thrills, winding up with a Tiger win.



A Colonial Hoop Drill

Last May the Kiwanians were the luncheon guests of the Institute on which occasion they donated \$55.25 for much needed gymnasium equip-

Another group of friends, the North Detroit Exchange Club, which also has a very warm heart for our children, donated \$25.00, which is also to be used for gym mats and other such equipment.

The Institute and the pupils deeply apperciate the many kindnesses rendered by these two clubs, who have taken so great an interest in the welfare of the deaf child.

FROM THE **CLASS ROOMS**

A Deaf Child's Version of Little Red Riding Hood

By Ralph Reedy (3rd grade)

Little Red Riding Hood's mother made a red coat and a red cap for her. One day Little Red Riding Hood went far away in the woods to see her Grandmother. She carried a basket. She picked some flowers for her Grandmother.

A big wolf came to her and said, 'Where are you going?" Red Riding Hood pointed her finger and said, "I am going to my Grandmother. She is sick." The wolf ran fast to Grandmother's house. He knocked at the door. The Grandmother opened it. She saw the wolf and ran away.

Then Little Red Riding Hood came. The wolf was dressed up like her Grandmother. Red Riding Hood knocked at the door. The wolf said "Come in." She came and looked at the wolf. He had big ears, big eyes, and sharp teeth. She ran and called, "Help." A man heard it and shot the wolf. Grandmother came back. Little Red Riding Hood was not naughty again.

THE DEAF CHILD'S ADVOCATE

Published Bi-monthly at Cleveland, Ohio, 2969 W. 25th St., in the interest of the deaf child by the Evangelical Lutheran Institute for the Deaf, 6861 E. Nevada Avenue. Detroit. Michigan.

FACULTY

J. A. Klein. W. Bellhorn. Robert Schmitz. Miss E. Born, Miss N. Lund-wall, Miss E. Forsberg, Miss E. Fauth. Miss C. Gade, Miss Elsa Dayss. Mrs. V Schinners, Miss Elenor Aumann.

SCHOOL BOARD

Rev. Geo. M. Krach, Rev. N. E. Bor-chardt, Rev. L. Koehler.

FIELD SECRETARY Rev. J. M. Kempf.

All communications regarding the ed-ting must be sent to the managing ed-tor All communications pertaining to thanges of addresses must be sent to Circulation Department, 2969 W. 25th St., Cleveland, Ohio.

"Entered as second-class matter De-cember 13, 1930, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the act of Au-gust 24, 1912."

Description of a Person

By Donald Atkins (4th grade)

Raymond Berry is a boy who lives in St. Clair, Michigan. He is in the fourth grade in our school. He is

thirteen years old. His birthday is January 26th.

Raymond has blond hair and blue eyes. He has rosy cheeks. He has a few freckles on his nose

He has on long green pants, a white shirt, and a beautiful tie. His shoes are black. He has brown, orange and gray socks.

Raymond likes to collect stamps

and paste them into his big restamp book.

Your gifts will help to lead deaf children to CHRIST and salvation.

Memorial Wreaths from May 1st to June 30th

May 1st to June 30th

CONNECTICUT — Bridgeport — For Janet H. Schipul by Zion S. S., \$5.00; for Wm. Sell by Louis H. Eggert, \$2; for Julius Wuebhenhorst by Rev. and Mrs. H. Wehmeyer, \$3. New Britain—St. Matthew, \$10.

ILLINOIS—Beecher—Zion, \$15. Bible Grove—For Chas. Miller by Mr. and Mrs. Louis Barnes and family, \$1.50. Bloomington—For Mrs. J. C. A. Winterstein by Mr. and Mrs. Wm. Gueterstein, Minnie, Arthur, Elmer, Mr. and Mrs. Paul Schwartz, \$5. Chicago—Jehovah, \$2.50; Timothy, \$5. Chicago Heights—St. Paul, \$12. Effingham—For Rev. A. F. Neuendorf by Grandchildren, \$10. Fountain Bluff—For Henry F. Luedeman by Art. Dietrich and family, \$1. Lyons—\$2. Murphysboro—For Mrs. R. G. Arbeiter by Jr. W. L., \$2.50; Mrs. Pauline Dehn, \$1. Peoria—For Emil F. Burkley by E. Krumsieg, R. G. Krumsieg, by A. H. Rubin, Geo. L. Folkers and H. G. Harms families, \$6¢, for Mrs. Geo. Harms by Mrs. Matilda D. Zeitz, \$5. River Forest—For Teacner A. L. R. Sieving by Jr. College Class of C. T. C., \$3.15. Ruma—For Violet Wegener by Mr. and Mrs. Edwin Althoff, \$1. Strashurg—For Mr. and Mrs. Aug. Frede, Mr. and Mrs. R. D. Weber, Mr. and Mrs. Aug. Frede, Mr. and Mrs. R. D. Weber, Mr. and Mrs. Aug. Frede, Mr. and Mrs. D. Ruff and Mrs. L. B. Weber, Mr. and Mrs. A. E. Weber, Mr. and Mrs. D. Ruff and Mrs. Louise Weber, \$5.25. Taylorville—For John Bradshaw by Trinity L. A., \$3. INDIANA—Crown Point—Trinity League, \$5. Fort Wayne—For Christian G. Vonderau by Mr. and Mrs. Louis Kanning, \$4. Indianapoi.s—For Mrs. E. Ahlfeld by Geo. Liebo, Sr., \$12; Mr. and Mrs. Valentine Roedel and family, \$1. Mr. and Mrs. P. Louise by Mr. and Mrs. Perma Vonderau, Mr. and Mrs. Carl Vonderau. Mr. and Mrs. Valentine Roedel and family, \$2. S. S., \$2.50; for Mrs. E. Nuelken, by Mr. and Mrs. Denison—For Mrs. B. Lenwere, St. for Wilfred Nieman by Mr. and Mrs. Herman Schueuman family, \$1.

family, \$1.

IOWA—Denison—For Hy. Schaefer by Zion, \$2.
Denver—St. John, \$3. Hampton—For Mrs. W.
Heineking, \$1. Marion—St. Paul, \$2. Keystone
—\$12.35. Lowden—\$5. Readlyn, \$8. State Center, \$1. Storm Lake—For Chas. G. Ehlers by
Zion, \$30. Terril—For Elis. Randt by Imm., \$1.
Waterloo—Imm., \$5. Westgate—\$2. Whittemore
—For Carl Krahn by St. Paul, \$1. Williamsburg—\$11.50 and \$1; N.N.; \$2; St. Paul, \$1.

KANSAS—Tampa—For Mrs. Geo. Bemhardt by
Grandchildren, \$4.

For Carl Krahn by St. Paul, \$1. Williamsburg—\$11.50 and \$1; N.N., \$2; St. Paul, \$1. KANSAS—Tampa—For Mrs. Geo. Bembardt by Grandchildren, \$4.

MICHIGAN—Alpena—For Mrs. Dora Noffze by Mr. and Mrs. Hy. Kanow and family, \$5. Ann Arbor—For Mrs. Tillie Gauss by Mr. and Mrs. J. Cape, \$2; for Lester Ruhlig by Jr. Soc., \$2. Arcadia—For John Weldt by Hy. Starke Land & Lumber Co., Arcadia Furniture Co., \$10. Bay City—For Mrs. John Clohset by Mrs. Wm. Mueller, \$3; for Geo. Laetz by Mr. Kannm, Mr. and Mrs. E. Kannm, Mr. and Mrs. E. Kannm, Mr. and Mrs. Earl Hartz, \$4; for Geo. Laetz by Mrs. Anna Schutt, Mrs. Alfred List and sons, \$3; for Mrs. Barbara Wagner by Mr. and Mrs. S. St. Detroit—For Mrs. Sophie Auch by Dr. W. A. Huegli, \$5; for Mrs. Sophie Auch by Dr. W. A. Huegli, \$5; for Mrs. Minnie Bentin by Mr. and Mrs. F. Schnabel, \$1; for Mrs. Benit by Mr. and Mrs. Ernst Schroeder and family, \$5; for Herm. Denner by Fred, Herm., and Elinor Aumann, \$3; for Mrs. Marie Eschenburg by Mr. and Mrs. Clifford Danz, Alvin Dopp, \$4; Mrs. Ella, Eleanor and Edw. Zeller, \$2; Mr. and Mrs. Alfred Kath and family, \$3; for Dr. Huegli by Mrs. Baetz and Marion, \$10; Trinity Vestry, \$7.50; Brambach Circle, \$10; Kathleen Mann, \$1; Mr. and Mrs. Remter, \$5; for Mrs. Frieda Koch by Mr. and Mrs. Karl Koester, Fred Koester, Juna Mrs. Hugh Philips, Mr. and Mrs. Fred Wooding, Mr. and Mrs. Hy. Wichman, Mr. and Mrs. Hand Mrs. Hugh Philips, Mr. and Mrs. Fred Wooding, Mr. and Mrs. Karl Koester, Fred Koester, \$1; Miss Frieda Brocher, \$1; for Ms. Lend Mrs. Hugh Philips, Mr. and Mrs. Hand Mrs. Hugh Philips, Mr. and Mrs. Harold Johnson, \$1; for Walter Liebig by Mrs. Helen Uhig, \$2; for Edw. Neeb by Mrs. Anna Neeb, \$5; for Bertha Pardick by Pierce Club, \$5; Knorr Maynard Inc., \$8; for Mrs. Louise Schneider by Mr. and Mrs. Jacob Koester, \$1; for Mrs. Wieb by Mr. and Mrs. Jacob Koester, \$1; for Mrs. Woitka by Mrs. A. Buffe, \$2; for Sophia Zaph by Mr. and

lein by Geo. M. Bierlem, \$1.50; for Hy Dietzel by Wm. Mayer, Martin Zucker, \$2; for W. Haeraup by Paul, Martha, Anna Gugel, \$1; Fred Roedel, \$1; Gottlieb and Oswald Kern, \$2; W. Nuechterlein and family, \$1; for R. J. Heeht by J. A. Geyer, \$1; for John Hoerauf by L. Frank, \$1; Mr. and Mrs. Christian Neumeyer, \$2; for Mrs. M. Kraft by Mrs. Louise Starke, \$1.50; for Mary Roehn by Martin Zucker, \$1; for John Rogner by Christ Rogner, \$1; for Mrs. Edna Schluckebier by Herm. Bierlein, \$1; Leonhard Frank and Oswald Kern, \$1; for Theo. Schreiner by Geo. and Herb. Rummel, \$2; Edwin Schreiner, \$2; Arnold Nuechterlien, \$2; Wm. and Carl Stramer families, \$5; Lorenz List and Herm. Laesch, \$3; for Carl Schultz by Geo. Keinath, \$1 Harbor Beach—For Theo. G. Schoech by Rev. and Mrs. A. C. Nuechterlein, \$1.50; Zion Men's Club, \$5. Frankenmuth—For Mrs. E. Sohn' by Geo. Campau, \$1; Rev. W. Strandes, \$1: Bernhard and Otto Bierlein, \$2; Theo. Gugel, \$2. Frankentrost—For Mrs. Katherine Hartman by Mr. and Mrs. Leonard Janson, Mr. and Mrs. Utto Starke, \$2. Harbor Beach—For Mrs. Retha Gempel by L. A. S., \$3. Inkster—For Gilbert H. Lang by St. John S. S., \$2. Larsing—For M. J. Hansel by Concordia Soc., \$5. Maccomb—For Robert Kreger by Elmer and Esther Eggert, \$2. Manistee—For Herm. Radtke by Warthim family, \$4. Monroe—For John Bicking by Chas. Wothke family, \$5: for Miriam Otte by Carl R. Kretz-schmar, \$1. Mt. Clemens—For Carl Kukuk by Mr. and Mrs. Ben Bolle, Mr. and Mrs. Wothke family, Mr. and Mrs. Vern Alwardt, \$3. New Boston—For Rev. H. G. Schuessler by Mrs. Alma Wissmueller by St. John L. A., \$3. Pinconnan—For Mrs. Herm. Gohooge by Mr. and Mrs. Otto Rabe family, Mrs. Lena Steingraeber, Pauline Hogrefe, Fred Gerken family, Adolf Miller family, Mr. and Mrs. Goo. Miller, Albert Miller, \$10. Port Hope—For Melvin Leese by Mrs. Anna Wissmueller by Mr. and Mrs. Schuessler by Mrs. Auna Wissmueller by Mr. and Mrs. Schuessler by Mr. and Mrs. Cord Rev. Hole. Almarker, St. Reper For Dr. Huegli by Mr. and Mrs. Raph Frag, \$1; for Mns. Louise Koch b

MINNESOTA—St. Paul—For Wm. F. Linding by Mrs. Chas. Hohenstein, \$1.

MISSOURI—Norborne—For Hy. Witte by Mr and Mrs. Walter Moentmann, Mr. and Mrs. Werner Moentmann, Mr. and Mrs. F. Eschenbach, \$5

NEBRASKA — Hooper—Imm., \$2. Martinsburg

NEBRASKA — Hooper—Imm., \$2. Martinsburg
-Trinity, \$1.

NEW YORK — Albany—For Louis J. Wagner by
St. Paul Jr. W. L., \$3. Brooklyn—For Aug. G.
Dick by St. John Choirs, \$10.
OHIO—Van Wert—For Mrs. Clara Gribel by
Mr. A G. Gribler and son, Mr. and Mrs. Otis
Bricker, Mr. and Mrs. B. F. Blanke, \$2.50.
Westlake—For Mrs. Caroline Meyer by St. Paul L.
A., \$15; for Mrs. Theo. Stockhaus by Mr. and
Mrs. Albert Woehrmann, Mr. and Mrs. C. Tiedt
and Marg., \$1, Mrs. Mary Woehrmann, Anna and
Walter, Mr. and Mrs. M. Woehrmann, Mr. and
Mrs. Wn. Woehrmann, Mr. and Mrs. John Woehrmann, Mr. and Mrs. E. Dorow, \$5.
South Dakota—Aberdeen—For Emil Dahme by

Mr. and Mrs. Walter Schwandt, \$1, Mr. and Mrs. Wm. Schwandt, \$1, Mr. and Mrs. Fred Schwandt, \$1, Mr. and Mrs. Royal Merten 50c, Wm. Richert family, 50c, Hedwig Mueller, 50c, Mr. and Mrs. Arnold Koepke, 50c, Anna Mulitz, 35 cents.

TENNESSEE — Memphis — For Mrs. Morgan Perry by Mrs. S. C. Van Vulpen, \$2.

TENNESSEE — Memphis — For Mrs. Morgan Perry by Mrs. S. C. Van Vulpen, \$2.

TEXAS — Austin — For Mrs. Chas. Brady by Mr. and Mrs. A. H. Hilsberg family, \$3; for Mrs. Hedwig Hamig by Mr. and Mrs. A. C. Hilsberg, \$1.50, Mrs. R. P. Babcock, \$1, Mrs. R. A. Swansh, \$1; for Mrs. Agnes Huppertz by Mrs. R. P. Babcock, \$2, Mrs. R. A. Swansh, \$2; for Ed. Koch by Mr. and Mrs. Hy. Maerke, \$3.

Hamilton—For Mrs. John Leitke by Mrs. Robert Williams, \$1. Harrold—For Mrs. Anna M. Schwede by Mr. and Mrs. John Wiederaenders, \$2. Sparenberg—For Ac. Huse by F. Graumann, \$2.

VIRGINIA — Richmond — For Hy. Schmidt by Misses Clara, Ida, Julia Kuegele, \$4.

WASHINGTON — Seattle — For H. Joan W. Wainscott by Rev. W. A. Westermann, \$1.

WISCONSIN—Hilbert—For Gust. Plate, \$r., by Mrs. Gust., Elmer, Roman, Lester Plate, \$4.

M. Histonsin—Hilbert—For Gust. Plate, \$7. and Mrs. Ferd. Ullrich, \$2, Mr. and Mrs. Walter Hackbarth, \$2, Mr. and Mrs. Blemer Westphal, \$1, Vanice Plate, \$1, Mr. and Mrs. Hern. Branden, \$1, Mr. and Mrs. Horn. Branden, \$1, Mr. and Mrs. R. E. E. Hilbert, \$1, Mr. and Mrs. Horn. Branden, \$1, Mr. and Mrs. Branden, \$1, Mr. a

Donations from April 30th to June 30th

ARKANSAS - Hot Springs - Mr. and Mrs. P.

to June 30th

ARKANSAS — Hot Springs — Mr. and Mrs. P. Geywitz, \$1.
California — Los Angeles — Strehler, \$5.
Orange—St. John, \$1; Imm., \$19.
FLORIDA—Tampa—\$15.59.
ILLINOIS—Addison—St. Paul, \$4; Clara E. Simon, \$1. Arlington Heights—N. N., \$1. Baldwin—St. John, \$5.10. Batavia — Imm., \$25.
Beecher—Mrs. E. Kuhlmann, \$25. Belleville—Zion L. A., \$5. Berwyn—Concordia S. S., \$8.96.
Sat. S., \$1.61; Mrs. Fred E. Jahp, \$1. Bonfield—Zion, \$25. Bunker Hill—Zion, \$7.08. Chester—Mrs. A. L. Gilster, \$25. Chicago—E. Dau, \$2.
Grace, \$5; Holy Cross, \$6.98; Messiah, \$75.26. N. N., \$5; J. H. Nordsiek, \$10; Zion, \$46.30.
Decatur—St. John, \$1; Trinity, \$2.06. Elgin—St. John M. C., \$15.46. Freeport—Imm., \$47.63.
Glenview—Imm., \$21.15. Hoyleton—Trinit, L. A., \$15. La Grange—St. John, \$35.37 Lansung
St. John, \$20. Melrose Park—St. Paul, \$12.50.
S. S., \$5.36. Oak Grenn—\$42.64. Oak Park—Mrs. C. Albrecht. \$1. Christ, N. N., \$1; S. W. L., \$5.30. Pekin—Mrs. S. M. Lohnes, \$5. Sadorus—St. Paul, \$1. Springfield—Mr. and Mrs. Wm. Wallmer, \$1. Strasburg—St. Paul, \$61.34.
Washburn—St. John L. A., \$5. Yorkville—Oscar Kollmann, \$1.
INDIANA—Hammond—St. John S. S., \$4.45.
Peru—St. John S. S., \$10. Woodburn—Zion, \$19.59.
IOWA—Boone — Trinity, \$6.37. Deloith—\$1. De Witt—\$1. Fredericksburg—\$3. Osage—Trinity, \$1, \$2.25. Stanwood—\$1. Summer—St. Paul, \$2.25. MICHIGAN—Ann Arbor—S. S. and L. A. S., \$50.48. Bay City—Mrs. Gerhardt Boehm., \$1.; Imm., \$5; Zion, \$6.50. 3. Blendon—\$2.79. Caro—\$2. Chesaning—S. S., \$6. Conklin—L. L. L. Guild, \$10. Detroit—Bethany, \$25; Bethel,

\$| children to CHRIST and salvation

\$12.81; Bethlehem, \$20.25; Crrist, \$7; Concordia, \$63.10; Epiphany, \$3.50; Clyde Gross, \$2; F. Hintz, \$5; Kiwanis Club Dinner, \$55.25; Ruth Haase, \$5; Robert Hess, \$5; Mr. and Mrs. Jos. LaCasse, \$10; Mrs. W. MacLean, \$28.04; Chas. Manzelmann, \$5; Messiah, \$75; Mt. Calvary, 65c; N. N., \$2; Our Savior L. S., \$3.15; Our Savior, \$6.23; Fred W. Papke, \$2; Peace, \$1; E. A. Priestaff, \$3; Redeemer, \$6.50; Esther H. Reuter, \$5; W. E. Ruff, \$50; St. Thomas, \$1, \$2, \$6.75, \$18.31, \$14.70; F. Schnabel, 50c; Stephanus, \$4. East Detroit—\$9.12, \$20.20. Engadine—Bethlehem L. A., \$6. Farmington—Mrs. Habermehl, \$1.30. Fenton—\$1. Flint—Calvary, \$11.59; Mt. Olive, \$3, \$5.91; Our Savior, \$17.53. Forestville—L. A. S., \$10. Frankentrost—Leonard Bender, \$1; Edwin Bender, \$5. Gladstone—St. Paul, \$2.62. Grand Haven—H. Behm, \$1. Grand Rapids—Imm, \$10, 15. Hazel Park—Rose Methces, \$3. Hemlock—\$8.61. Howard City—\$12.55. Jackson—Mr. and Mrs. A. T. Heideman, \$1; Mrs. E. F. Scheiffler, 50c; L. A. S., \$4. Kingsford—Our Redeemer, \$5.15. Lausing—\$25; Hy. G. Janz, \$2. LaPeer—Mrs. F. Donner, Mrs. H. G. Merz, \$2. Lenox—Mrs. Marie L. Beier, \$1. Macomb—Mrs. Fred Milting, \$5. Millington—\$7, \$3.60. Mt. Clemens—\$38.79. New Boston—\$3.50; M. C. Britz, \$2. Niles—Mr. and Mrs. F. W. Berger, \$10. Owasso—Y. P. S., \$3. Plymouth—Mrs. G. Freund, \$2 Rapid River—Hy Jahnke, \$2. Redford—School Children, \$10. Richmond—\$2. Rogers City—Mr. and Mrs. John Bruder, \$2. Mathilda Flemming, 50c; Otto Florip, 50c; Mrs. L. A. Linn, \$1; Wm. Peetz, \$1; Mrs. R. Potzer, \$1. Saginaw—Bethlehem, \$16; Holy Cross, \$112.15; Trinity, \$2.10, \$1.40, \$53 91. Saline—John Kohler, Jr., \$2. Sandy Creek—\$2. Sebewaing—\$1, \$63.33; School Childen, \$15.64; Mrs. Ernstine Lange, \$1. Ida Neumann, \$1. Stevensville—Mrs. Wm. G. A. Essig. \$3. Sturgis—Mr. and Mrs. Hy. H. Dobberstein, \$16; Holy Cross, \$11.21, \$5. Trinity, \$2.10, \$1.40, \$1.50, \$1.40, \$1.50, \$1.50, \$1.50, \$1.50, \$1.50, \$1.50, \$1.50, \$1.50, \$1.50, \$1.50, \$1.50, \$1.50, \$1.50, \$1.50, \$1.50, \$1.50, \$1.50, \$1.50,

Redeemer, \$10. North Bergen—Our Savior \$7.17.
New York—Tonawanda—St. Mark, \$3.30.
NORTH DAKOTA AND MONTANA DISTRICT—\$2.
OH10—Akron—Mrs. E. W. Carr, \$1. Cleveland—Luth. Charities, \$400.00. Lancaster—Mrs. Paul Andrews, Mrs. Grace Gundelfinger, \$2.
PENNSYLVANIA — Munson — St. John, \$9.13.
Pittsburgh — Imm., \$9.27; M. Langhorst, \$2.
Wilkes Barre—Rev. S. Tuby, \$1.
South Dakota—Freeman—AAL Branch 1465, \$2.
SOUTHERN DISTRICT—\$15.
TEXAS—Aleman—\$30.25. Amarillo — \$15.41.
Bishop—\$201.06. Cypress—\$6.03. Dallas — Zion Circle A, \$5; L. A., \$5. Edna—\$4.45. Fedor—\$11.45. Giddings — \$2. Green Creek — \$4.79.
Houston—St. John L. A., \$30. Hufsmith—S. S., \$71.65. Marlin—\$18.44. Mercedes—A. F. Twenhafel, \$10. Olney—\$13.55. Port Arthur—Trinity Dorcas Soc., \$5. Riesel—\$15.11. S. Paul, \$23.50. San Antonio—St. Paul, \$55.11. Serbin—\$15.61. Spring — \$33.40. Thorndale—\$8.65. Vernon—St. Paul, \$12. Waco—\$24.10; Marg and Helen Fish, \$2. Walburg, \$23.27.
VIRGINIA—Waynesboro—Coyner's L. A., \$10.
WISCONSIN—Alma—St. Paul, \$17.93. Bunyan—Trinity S. S., \$4. Cecil—Mrs. Wm. Wudtke, \$1. Chaseburg and Hamburg—St. Peter, \$106.34; School, \$24.54. Clintonville — St. Martin, \$5. Forestville—St. Peter, \$4. Fremont — Mr and Mrs. H. Hoewisch, \$1. Larsen—Hy. Riche, \$1. Merřill—\$t. John, \$1. Milwaukee—Bethlehem, \$9.
R. Felten, \$1; Misses M. and F. Luedtke \$1; St. Jacobi, \$10; A. Schoknecht, \$1. Pittsville—St. John, \$2.50. Racine—Harmony Men's Club, \$10; A. Schoknecht, \$1. Pittsville—St. John, \$2.50. Racine—Harmony Men's Club, \$10; L. A. Soc., \$10; S. S., \$5; Individual Members, \$61.90; Alma Klemm, \$1; Robert Petersen, \$1. Random Lake—St. John, \$5. Reeds-burg—School children, \$13. Shawano—Mrs Geo. Lillie, \$1; St. James' \$1, \$3. Sheboygan—Imm., \$1. White Clay Lake—Imm., \$33. Wisconsin Rapids—Imm., \$7.70.